

# スーパー電空レギュレータ High Accuracy Electric Pneumatic Regulator

# APU series

制御再現性： $\pm 0.1\%$

- 外部圧力センサからのフィードバックにより瞬時に圧力流量をコントロール
  - 電圧又は電流制御により連続的に圧力流量を制御
  - 応答性は 1sec から 2sec 以内 (APU130 以上は除く)
  - 小流量から大流量まで幅広いラインナップ
  - 正圧、負圧、連成圧バリエーションに富んだラインナップ

**ACCURACY :  $\pm 0.1\%$**

- Feedback from external sensors instantly regulates pressure flow.
  - Capable of controlling pressure flow rate through voltage or electric current in succession.
  - Response time of 1sec~2sec (Excluding APU models 130 and above)
  - Various models available to control small to large flow volumes.
  - Various models available for a variety of pressure applications.



負圧／Vacuum Pressure 出力流量／Output Flow Rate (Pa·m<sup>3</sup>/s) (L/min) 正圧／Gauge Pressure

負圧	出力流量	正圧
-10000	1	10000
-1000	10	1000
-100	100	10000
-10	1000	1000
-1	10000	10000
	型式／Model	
	APU-508W	
	APU-514W	
	APU-525W	
	APU-70W	
	APU-90W	
	APU-120W	
	APU-130W	
	APU-130P	
	APU-130V	
	APU-220P	
	APU-220V	
	APU-300P	
	APU-300V	

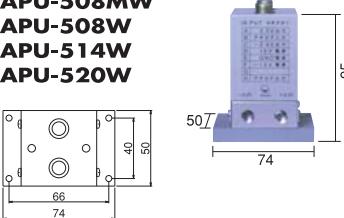
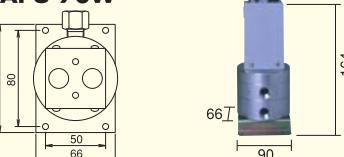
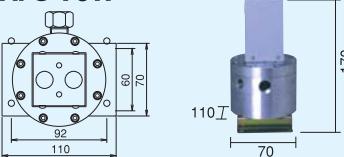
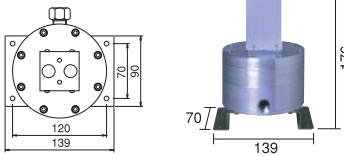
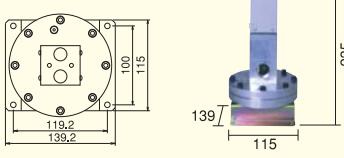
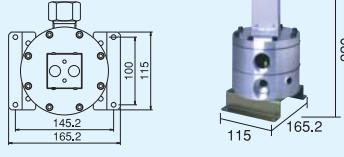
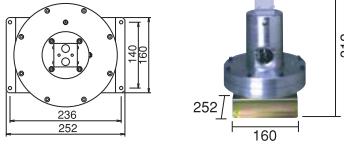
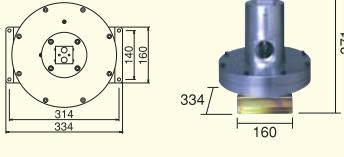
※上記特性は、入出力差圧が、正圧 100kPa、負圧 53kPaにおけるものです。  
 ※The graph above indicates output flow rates of Gauge pressure @ 100kPa and Vacuum pressure @ 53kPa

## ■外部圧力センサー／External Pressure Sensors



# 電気信号で圧力を自由自在にコントロール

## Capable of Freely Controlling Pressure Through Electronic Signals.

外形寸法／Dimensions	オリフィス／Orifice	圧力レンジ／Pressure Range	用途／Application
<b>APU-508MW</b> <b>APU-508W</b> <b>APU-514W</b> <b>APU-520W</b> 	APU508MW φ1.2 APU508W φ0.8	0～50kPa、100kPa、200kPa、500kPa、990kPa 0～-20kPa、-50kPa、-67kPa (0～-93kPa)	<ul style="list-style-type: none"> <li>●圧力センサーの校正器</li> <li>●基準圧力表示器</li> <li>●基準圧発生器</li> <li>●Pressure sensor calibrator</li> <li>●Standard pressure indicator</li> <li>●Standard pressure generator</li> </ul>
	APU514W φ1.4	0～5kPa、10kPa、20kPa、50kPa、100kPa、200kPa 0～-20kPa、-50kPa、-67kPa (0～-93kPa)	
	APU520W φ2.0	0～5kPa、10kPa、20kPa、50kPa、100kPa 0～-20kPa、-50kPa、-67kPa (0～-93kPa)	
<b>APU-70W</b> 	φ3.5	0～50kPa、100kPa、200kPa、500kPa、990kPa 0～-50kPa、-67kPa	<ul style="list-style-type: none"> <li>●シリコンウエハー研磨・エアリークテスター空圧源</li> <li>●流量計空圧源・成形機の圧力制御</li> <li>●各種測定機の空圧源</li> <li>●Air supply source for silicon wafer polishing</li> <li>●Air supply source for air leak testers</li> <li>●Air supply source for flow meters</li> <li>●Pressure control for molding apparatus</li> <li>●Air supply source for various testing equipment</li> </ul>
<b>APU-90W</b> 	φ5	0～20kPa、50kPa、100kPa、200kPa、500kPa、700kPa 0～-20kPa、-50kPa、-67kPa	<ul style="list-style-type: none"> <li>●シリコンウエハー研磨・エアリークテスター空圧源</li> <li>●流量計空圧源・成形機の圧力制御</li> <li>●各種測定機の空圧源</li> <li>●Air supply source for silicon wafer polishing</li> <li>●Air supply source for air leak testers</li> <li>●Air supply source for flow meters</li> <li>●Pressure control for molding apparatus</li> <li>●Air supply source for various testing equipment</li> </ul>
<b>APU-120W</b> 	φ7	0～5kPa、10kPa、20kPa、50kPa、100kPa、200kPa 0～-5kPa、-10kPa、-20kPa、-50kPa、-67kPa	<ul style="list-style-type: none"> <li>●機能品バルブ流量測定(自動車部品)</li> <li>●キャニスター流量測定</li> <li>●流量計の空圧源 ●微圧流量測定</li> <li>●Flow rate measurement for function valves (Motor vehicle parts)</li> <li>●Flow rate measurement for canisters</li> <li>●Air supply source for flow meters</li> <li>●Micro-pressure flow rate measurement</li> </ul>
<b>APU-130P.V</b> 	φ17	P:0～5kPa、10kPa、20kPa、50kPa、100kPa V:0～-5kPa、-10kPa、-20kPa、-50kPa、-67kPa (0～-93kPa)	<ul style="list-style-type: none"> <li>●機能品バルブ流量測定(自動車部品)</li> <li>●キャニスター流量測定</li> <li>●ガスマーテー流量検査、ガス器具流量検査</li> <li>●リーケテスター空圧源、流量計の空圧源</li> <li>●Flow rate measurement for function valves (Motor vehicle parts)</li> <li>●Flow rate measurement for canisters</li> <li>●Gas Meter Flow Inspection</li> <li>Gas Appliance Flow Inspection</li> </ul>
<b>APU-130W</b> 	φ12	0～10kPa、20kPa、50kPa、100kPa 0～-10kPa、-20kPa、-50kPa、-67kPa	<ul style="list-style-type: none"> <li>●低圧铸造圧力制御 ●液晶パネル封止装置</li> <li>●機能品バルブ流量測定(自動車部品)</li> <li>●キャニスター流量測定</li> <li>●Pressure control for low pressure die-casting</li> <li>●LCD panel sealing devices</li> <li>●Flow rate measurement for function valves (Motor vehicle parts)</li> <li>●Flow rate measurement for canisters</li> </ul>
<b>APU-220P.V</b> 	APU220P φ17 APU220V φ33	P:0～10kPa、20kPa、50kPa、100kPa V:0～-10kPa、-20kPa、-50kPa、-67kPa (0～-93kPa)	<ul style="list-style-type: none"> <li>●機能品バルブ流量測定(自動車部品)</li> <li>●フィルム製品、紙製品テンションと厚さコントロール</li> <li>●Flow rate measurement for function valves (Motor vehicle parts)</li> <li>●Tension and Thickness Control for Film and Paper</li> </ul>
<b>APU-300P.V</b> 	φ46	P:0～10kPa、20kPa、50kPa、100kPa V:0～-10kPa、-20kPa、-50kPa、-67kPa (0～-93kPa)	<ul style="list-style-type: none"> <li>●機能品バルブ流量測定(自動車部品)</li> <li>●フィルム製品、紙製品テンションと厚さコントロール</li> <li>●Flow rate measurement for function valves (Motor vehicle parts)</li> <li>●Tension and Thickness Control for Film and Paper</li> </ul>

※上部コネクタ接続スペース約80mm必要  
※Needs approx. 80mm for above connector connection space

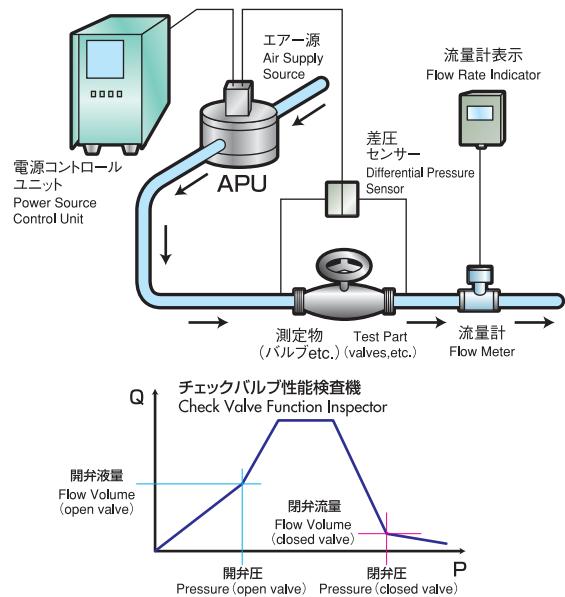
( )内はシャントレギュレーター(排気量制御)として使用した場合  
( ) Exhaust rate control when applied to shunt regulators

# 豊富なアプリケーション／Various Applications

## ■高精度流量測定(定差圧コントロール)

High Accuracy Flow Rate Testing (Constant Differential Pressure Control)

測定物両端の差圧を一定にコントロールしながら流量を測定する場合  
Applied to maintain differential pressure on either end of the test parts while conducting flow testing, for instance.



### 例えば／Application Examples

- 各種ノズル流量測定
- 各種バルブ開度測定
- 可変バルブ性能測定
- Various nozzle flow rate testing
- Various valve opening measurement
- Various valve performance testing

### 使用例／Applicable Parts

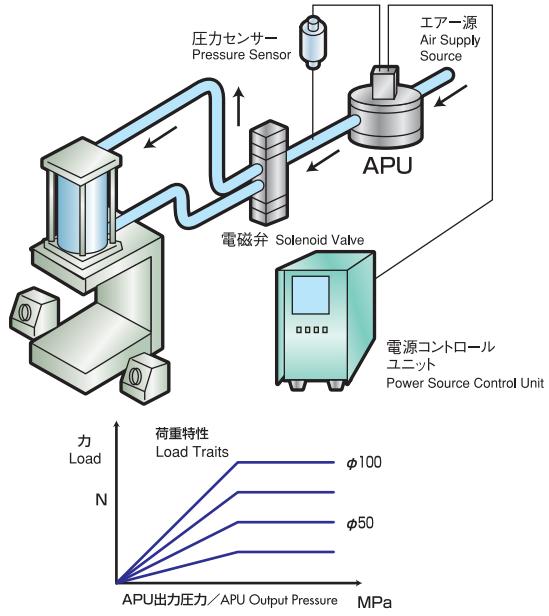
- |              |                    |
|--------------|--------------------|
| チェックバルブ      | Check Valves       |
| スロットバルブ      | Throttle Valves    |
| 電磁弁          | Solenoid Valves    |
| 比例制御弁        | Proportional       |
| EGR/バルブ etc. | Controlling Valves |
|              | EGR Valves         |

## ■高精度荷重コントロール

High Accuracy Load Control

荷重・加圧管理をしたい場合

Applied when managing load/pressure, for instance.



### 例えば／Application Examples

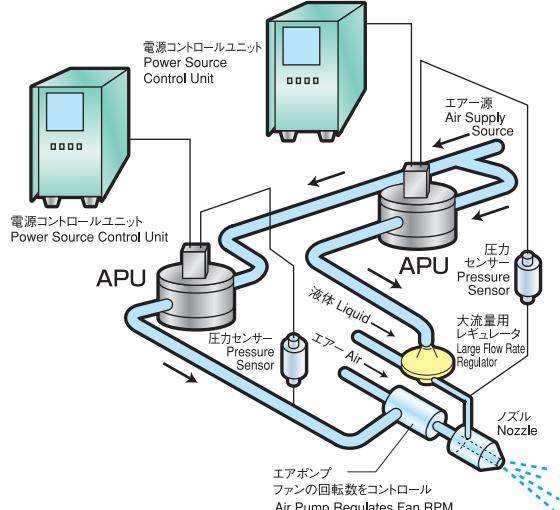
- プレス圧コントロール
- カシメ機
- トルクコントロール
- ロボットハンド握力
- Press pressure control
- Caulking devices
- Torque control
- Force control for robotic hands
- 精密研磨用荷重コントロール
- 磁気テープ製造
- 各種線材巻き取り
- スポット溶接
- Load control for precision polishing
- Magnetic tape manufacturing
- Various coiling instruments
- Spot welding

## ■高精度吐出圧・吐出量コントロール

High Accuracy Emission Pressure/ Emission Rate Control

- 1.一定吐出圧・一定吐出量を管理したい場合
  - 2.吐出圧・吐出量を可変させたい場合
1. Applied when controlling constant emission pressure/ constant emission rate, for instance.
  2. Applied when changing emission pressure/ emission rate, for instance.

APU2台を使って When Using Two(2) APU Systems



### 例えば／Application Examples

- 塗装ロボット
- ガス流量コントロール
- 工場プラント
- 各種成型機
- クリーム半田塗付
- 液体吐出量コントロール
- 各種ディスペンサーとして
- Robotic painting technology
- Gas flow control
- Factory facilitating
- Various molding devices
- Soldering paste
- Liquid emission rate control
- Various dispensers

## ■各種センサー性能試験、各種センサーの総合検定

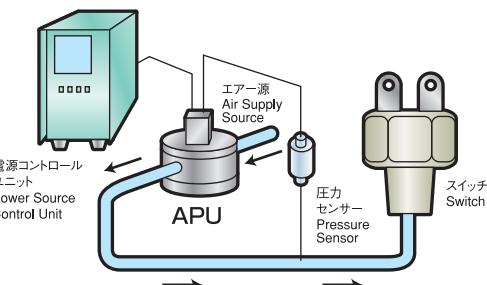
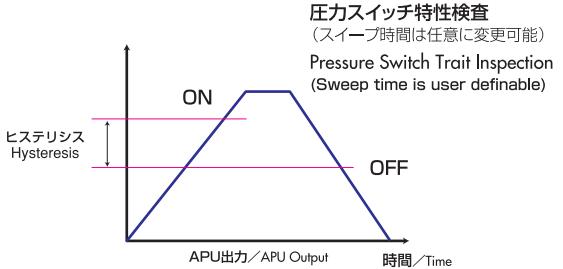
Various Sensor Performance Testing/ Various Sensor Comprehensive Inspections

1.圧力センサー・荷重センサー・etc.

2.圧力計・圧力SW

1. Pressure sensor/ load sensor

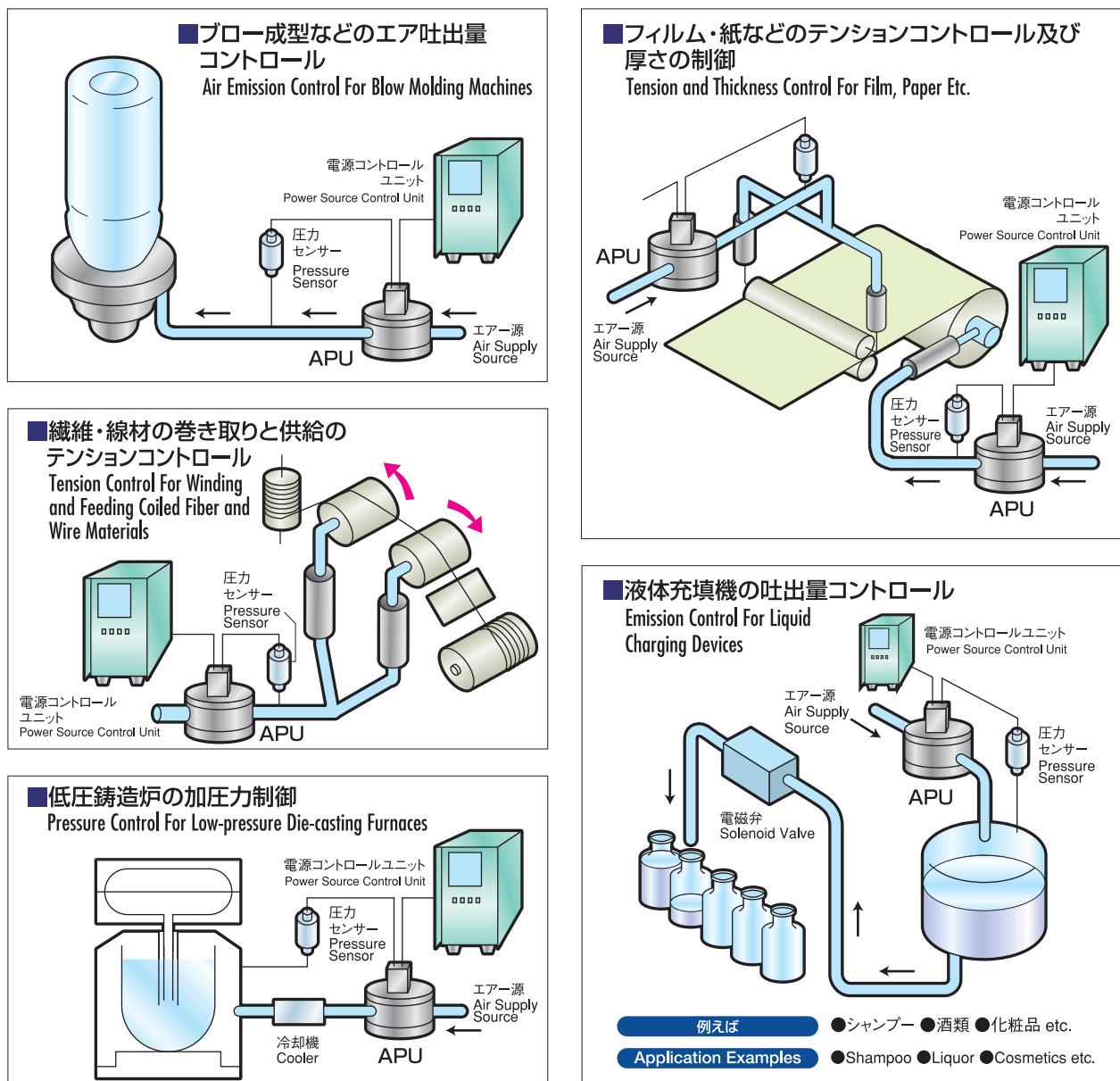
2. Pressure gauge/ pressure switch



### 例えば／Application Examples

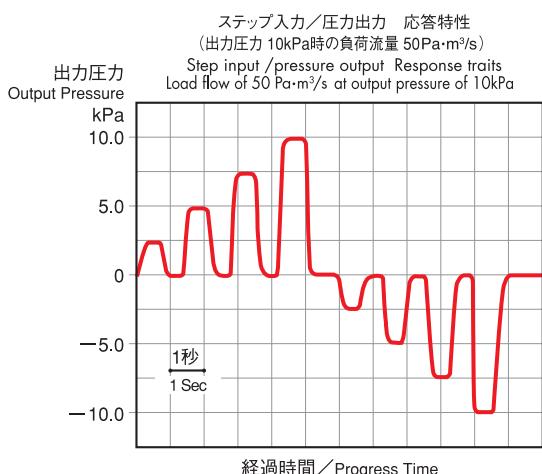
- 基準器(水柱・水銀柱)のコントロール
- 第2基準器(高精度圧力計)のコントロール
- 各種SWの動作チェックに
- ヒステリシスの確認に
- Controls primary standard manometers (Water / mercury column manometers)
- Controls secondary standard manometers (High precision digital manometer)
- Function verification of various switches
- Hysteresis validation

# High Accuracy Electric Pneumatic Regulator

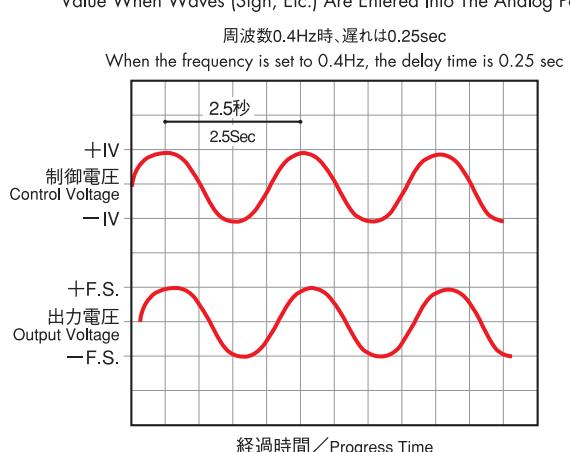


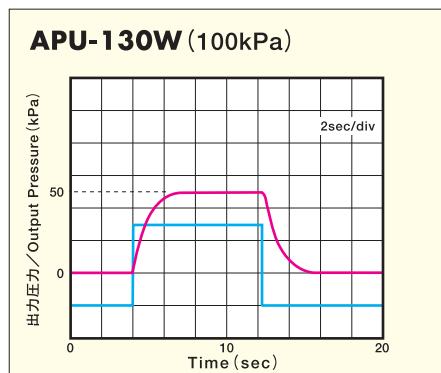
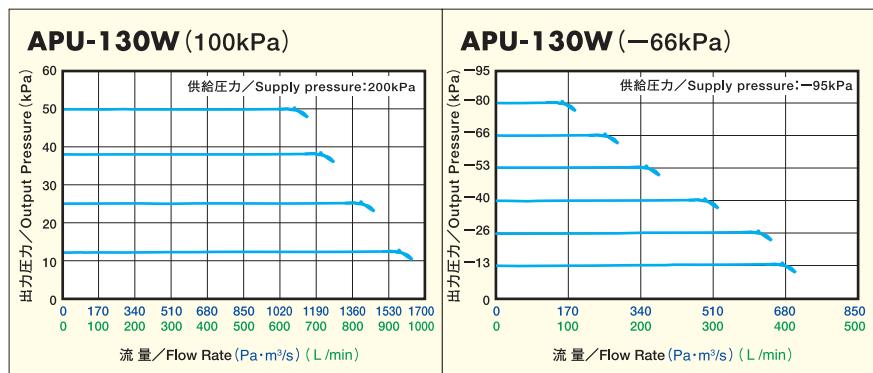
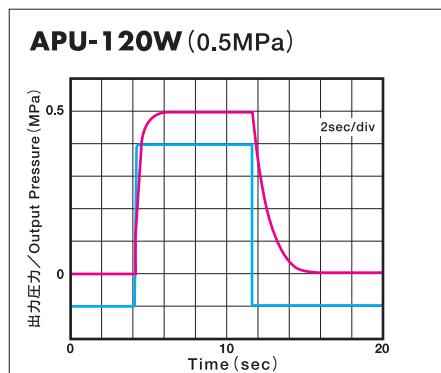
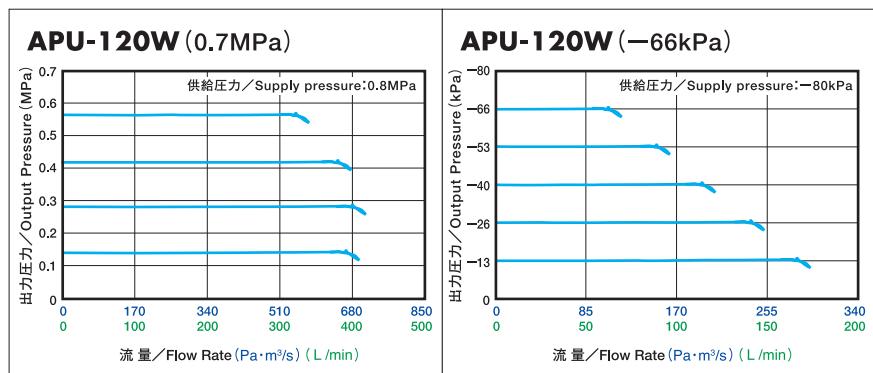
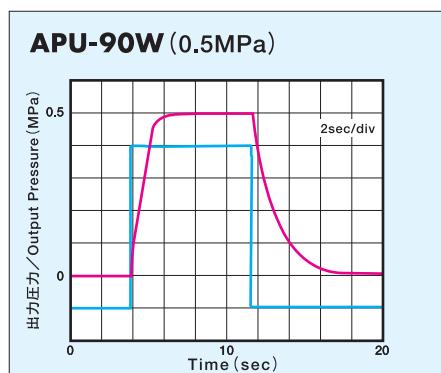
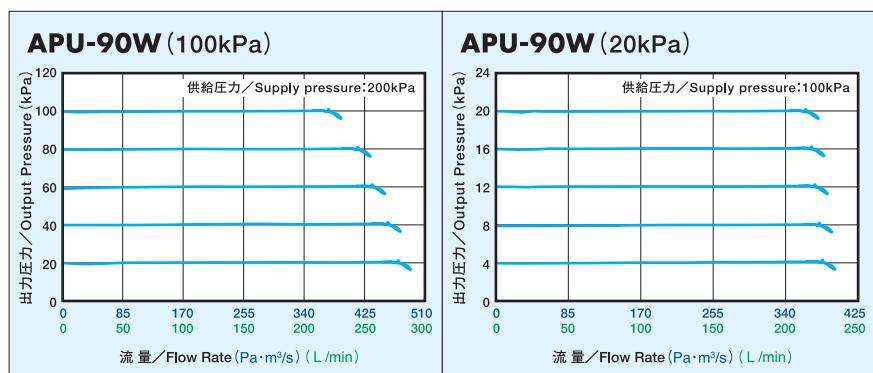
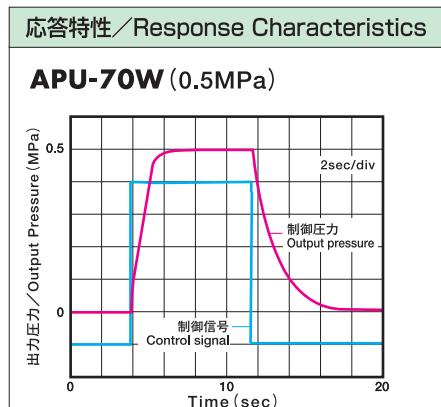
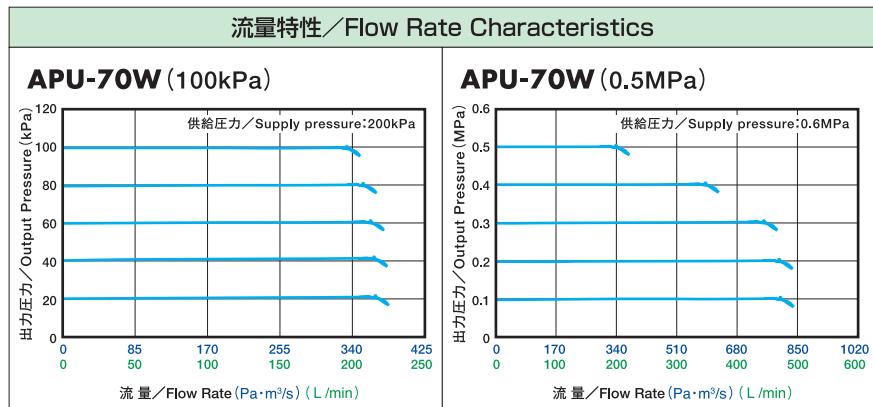
## APUシリーズ出力特性例／Examples of APU Series Output Traits

**■ステップ入力に対して0.5sec.以内に応答します。**  
Response Time of 0.5 Sec for Each Inputted Step Signal



**■アナログ入力にサイン波などを入力すると、同一の圧力を出力することが出来ます。**  
It is Possible to Attain a Corresponding Output Pressure Value When Waves (Sign, Etc.) Are Entered Into The Analog Port.





# High Accuracy Electric Pneumatic Regulator

■型式/Model

# APU-120WP-20-2-1

形状/Size ①

圧力制御範囲/Pressure Control Range ②

③ 制御電圧仕様/Control Voltage

④ センサー精度/センサー機種/Sensor Sensitivity/Supplied Sensor

⑤ 圧力レンジ/Pressure Range

① 形状/Size

記号/Number	形状/Size
508W	
514W	□ 50mm
508MW	
520W	
70W	○ 70mm
90W	○ 90mm
120W	○ 120mm
130W	
130P	○ 130mm
130V	
220P	
220V	○ 220mm
300P	
300V	○ 300mm

② 圧力制御範囲/Pressure Control Range

記号	圧力制御範囲
P	正圧制御
V	負圧制御
W	連成圧制御

Number	Pressure Control Range
P	Gauge Pressure Control
V	Negative Pressure Control
W	Compound Pressure Control

③ 圧力レンジ(kPa)/Pressure Range (kPa)

記号/Number	圧力レンジ(kPa)/Pressure Range (kPa)
±5	±5
±10	±10
±20	±20
±50	±50
±100	±100
±200	±200
±500	±500
+990	+990

④ センサー精度/センサー機種/Sensor Sensitivity/Applied Sensor

記号/Number	センサー精度/Sensor Accuracy	センサー機種/Applied Sensor
1	±0.15% of F.S.	SX-100D
2	±1.0% of F.S.	SX-34

⑤ 制御電圧仕様/Control Voltage

記号	制御電圧仕様
1	片圧又は連成仕様にて片圧使い 0~1V, 0~1V
2	片圧又は連成仕様にて両圧使い 0~±1V
3	片圧又は連成仕様にて片圧使い 0~10V, 0~10V
4	片圧又は連成仕様にて両圧使い 0~±10V
5	片圧又は連成仕様にて片圧使い 0~5V~10V

Number	Control Voltage
1	Uses Single Pressure Through Single Pressure or Continuous Method 0~1V, 0~1V
2	Uses Both Pressures Through Single Pressure or Continuous Method 0~±1V
3	Uses Single Pressure Through Single Pressure or Continuous Method 0~10V, 0~10V
4	Uses Both Pressures Through Single Pressure or Continuous Method 0~±10V
5	Uses Both Pressures Through Single Pressure or Continuous Method 0~5V~10V

Output voltage corresponds to the specifications as outlined above.

## 仕様/Specifications

●一般仕様/General Specifications

制御精度	絶対精度: 使用センサーによる繰り返現れ性: ±0.1% of F.S.	Control Accuracy	Absolute sensitivity: Conditional Repeatability: ±0.1% of F.S.
流量特性	別紙流量特性表及びAPU仕様参照	Flow Traits	Refer to APU model chart/graph
制御電圧	⑤ 制御電圧仕様参照	Control Voltage	Refer to ⑤ MODEL chart
動作電源	DC±15V (0.2A)	Power Source	DC±15V (0.2A)
立上リピード	別紙応答特性表参照	Set-up Speed	Refer to response trait graph
センサー精度	SX-100 (差圧) センサー耐圧: F.S.の3倍 受圧部材質: 黄銅(BSB) ライン圧誤差: ±0.5% / F.S. 直線性: ±0.15% / F.S. 温度特性: ゼロシフト±0.03% F.S./℃ スパンシフト±0.03% F.S./℃ センサーレンジ: ③ 圧力レンジ参照	Sensor Sensitivity	<b>SX-100 (Differential Pressure)</b> Overpressure: 3x of F.S. Material in Contact with Pressure Media: Brass (BSB) Facility Pressure Drift: ±0.5% / F.S. Linearity: ±0.15% Temperature Traits: Zero Shift: ±0.03% F.S./℃ Span Shift: ±0.03% F.S./℃ Sensor Range: Refer to ③ MODEL Chart
	SX-34 (直圧) センサー耐圧: F.S.の2倍 受圧部材質: 黄銅(BSB) ライン圧誤差: ±0.5% / F.S. 直線性: ±0.10% / F.S. 温度特性: ゼロシフト±1.0% F.S./℃ スパンシフト±1.0% F.S./℃ センサーレンジ: ③ 圧力レンジ参照 但し、2kPa~10kPaのみ。その他は正圧です。		<b>SX-34 (Gauge Pressure)</b> Overpressure: 2x of F.S. Material in Contact with Pressure Media: Brass (BSB) Facility Pressure Drift: ±0.5% / F.S. Linearity: ±1.0% Temperature Traits: Zero Shift: ±1.0% F.S./℃ Span Shift: ±1.0% F.S./℃ Sensor Range: Refer to ③ MODEL Chart There is no pressure range of 2kPa~10kPa. Vacuum pressure range is limited to -100kPa.
使用エアー	クリーンエアをご使用下さい。 機器内に水、油、埃、塵が混入する事により、性能劣化、誤作動等の動作不良を起こす可能性があります。	Air Supply	Please supply clean air. It may result in performance degradation and error due to entering of water, oil, and dust into the leak tester.

●APU仕様/APU Specifications

機種 Model	外形寸法 Size (mm)	ブースター有無 Booster	オリフィス Orifice (φ, mm)	※流量/差圧 Flow Rate/Differential Pressure (Pam³/sec./kPa)	接続口径 Joint Size (inch)	P	W	V	弁構造 (リリーフ機能有) Valve Type
APU-508W	□50	—	0.8	1.7/100	Rc1/8	○	○	○	3方弁/3 port valve (w/relief function)
APU-508MW	□50	—	0.8	1.7/100	φ1.8	○	○	○	3方弁/3 port valve (w/relief function)
APU-514W	□50	—	1.4	5.0/100	Rc1/8	○	○	○	3方弁/3 port valve (w/relief function)
APU-520W	□50	○	2.0	10/100	Rc1/4	○	○	○	3方弁/3 port valve (w/relief function)
APU-70W	φ70	○	3.5	340/100	Rc1/4	○	○	○	3方弁/3 port valve (w/relief function)
APU-90W	φ90	○	5.0	420/100	Rc3/8	○	○	○	3方弁/3 port valve (w/relief function)
APU-120W	φ120	○	7.0	600/100	Rc3/8	○	○	○	3方弁/3 port valve (w/relief function)
APU-130W	φ130	○	12.0	1200/100	Rc1	○	○	○	3方弁/3 port valve (w/relief function)
APU-130P	φ130	○	14.0	1700/100	Rc1/2	—	—	○	2方弁/2 port valve (w/o relief function)
APU-130V	φ130	○	17.0	680/-10 1200/-53	Rc1/2	○	○	○	2方弁/2 port valve (w/o relief function)
APU-220P	φ220	○	17.0	3000/-100 4000/-200	Rc1 1/2	○	—	○	2方弁/2 port valve (w/o relief function)
APU-220V	φ220	○	33.0	1200/-10 1700/-53	Rc1 1/2	—	—	○	2方弁/2 port valve (w/o relief function)
APU-300P	φ300	○	46.0	5000/-100 6000/-200	Rc2	○	—	—	2方弁/2 port valve (w/o relief function)
APU-300V	φ300	○	46.0	3400/-10 5000/-53	Rc2	—	—	○	2方弁/2 port valve (w/o relief function)

\*ここで差圧とはAPU入力圧と出力圧の圧力差を意味します。(1Pam³/sec.=0.589 l/min)

\*Differential pressure refers to pressure differences in APU input/output.(1Pam³/sec.=0.589 l/min)

代理店 Contact

株式会社 フクダ<sup>®</sup> 本社・工場 〒176-0021 東京都練馬区貫井3-16-5  
TEL.(03)3577-1111 FAX.(03)3577-1002  
<http://www.fukuda-jp.com>



東北営業所 〒989-0217 宮城県白石市大平森合字清水田39-1 TEL.(022)24-2672 FAX.(022)24-2673  
東京営業所 〒176-0021 東京都練馬区貫井3-16-5 TEL.(03)3540-3396 FAX.(03)3970-7218  
厚木営業所 〒243-0815 神奈川県厚木市妻田西1-15-12 TEL.(046)222-3166 FAX.(046)222-0144  
静岡営業所 〒421-0404 静岡県牧之原市静谷2543-1 TEL.(0548)27-3111 FAX.(0548)27-2228  
中部営業所 〒448-0003 愛知県刈谷市一ツ木町2-9-2 TEL.(0566)21-2266 FAX.(0566)21-2181  
近畿営業所 〒580-0016 大阪府松原市上田1-7-36-305 TEL.(072)330-1971 FAX.(072)330-1977  
広島営業所 〒735-0006 広島県安芸郡府中町本町2-9-33-101 TEL.(082)286-0472 FAX.(082)286-0597  
九州営業所 〒862-0941 熊本県熊本市中央区出水1-3-26 TEL.(096)3614-7762 FAX.(096)372-4220  
海外営業部 〒176-0021 東京都練馬区貫井3-16-5 TEL.(03)3540-3406 FAX.(03)3970-7218

東北工場・東北分工場・静岡工場・新座事業所

**FUKUDA CO., LTD.** Head Office: 3-16-5, Nukui, Nerima-ku, Tokyo, 176-0021 Japan  
TEL.(81)50-3540-3406 FAX.(81)3-3970-7218

\* China: NAGANO FUKUDA (TIANJIN) INSTRUMENTS CO.,LTD. (TIANJIN HEADQUARTERS)  
No.7 Factory, Fenghua Industrial Park, No.80, 9th Street TEDA Tianjin, China TEL.(86)22-5981-0966 FAX.(86)22-5981-0963

\* Korea: KI SUNG TECHNOLOGY CO.,LTD.  
585-40, Gajwa-dong, Seo-gu, Incheon, Korea TEL.(82)32-584-8464 FAX.(82)32-584-8465

\* Taiwan: LI AN INDUSTRY MEASUREMENT CORP.  
6F., No.49, Jyunshan Rd., Cidu Dist., Keelung City 20653, Taiwan, R.O.C. TEL.(886)2-2456-6663 FAX.(886)2-2455-2129

\* India: SYSCON INSTRUMENTS PRIVATE LTD.  
Plot No.66, Electronics City, Hosur Road, Bangalore-560 100, India TEL.(91)80-2852-0772 FAX.(91)80-2852-0775

\* Thailand:FUKUDA (THAILAND) CO.,LTD.  
149/27-28 Pronthip Building 3B FL., Soi Angloplaza, Surawong Rd., Suriyawong, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand TEL.(66)2-634-1392 FAX.(66)2-634-1395

\* USA : FUKUDA USA INC.  
2721 Pioneer Drive, Bowling Green, KY 42101, USA TEL.(1)270-745-7300 FAX.(1)270-745-9959

\* Germany: ADZ NAGANO GmbH  
Bergener Ring 43 D-01458 Ottendorf-Okrilla, Germany TEL.(49)35205-59-6930 FAX.(49)35205-59-6959

\* Indonesia: PT. FUKUDA TECHNOLOGY  
Komplek Cikarang Square Blok B-22 Cikarang-Bekasi 17550, Indonesia TEL.(62)21-2909-4511 FAX.(62)21-2909-4522

\* Vietnam: PHUONG THANH PRODUCING-TRADING- IMPORT EXPORT CORP.  
60 Duong 53, KDC Tan Quy Dong, P.Tan Phong, Q7, TPHCM, HCM City, Vietnam TEL.(84)8-3771-0873 FAX.(84)8-3771-0990

\* Mexico: ERAT S.A. de C.V.  
Av. Felipe Carrillo Puerto 299-A, Zona Industrial Benito Juarez, Queretaro, Qro. C.P. 76120, Mexico TEL.52(442)217-5382/52(442)217-0776 FAX.ext 108

\* 印の拠点は、当社 ISO 対応範囲外です。 \* Signifies ISO applications not met by Fukuda.